

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.4/33/L.24
1 December 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Тридцать третья сессия
ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 24 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

Вопрос о Белизе

Боливия, Гватемала, Гондурас, Коста-Рика, Никарагуа,
Парагвай, Сальвадор: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Белизе,

изучив соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 1/,

заслушав заявления представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии 2/ и Гватемалы 3/, а также представителей и петиционеров Белиза 4/,

вновь подтверждая принципы, установленные в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в частности принцип о том, что "все народы имеют право на самоопределение, в силу которого они свободно устанавливают свой политический статус и осуществляют свое экономическое, социальное и культурное развитие",

1/ A/33/23/Add.7, глава XXIX.

2/ A/C.4/33/SR.27 и 30.

3/ A/C.4/33/SR.26 и 30.

4/ A/C.4/33/SR.23.

учитывая, что в течение многих лет правительства Гватемалы и Соединенного Королевства ведут спор из-за территории Белиз, в отношении которой между этими сторонами проводятся прямые переговоры,

принимая во внимание, что правительства Гватемалы и Соединенного Королевства вновь подтвердили свое намерение достигнуть посредством переговоров быстрого и удовлетворительного урегулирования этого спора с учетом, в частности, прав и интересов сторон, имеющих непосредственное отношение к этому вопросу,

1. настоятельно призывает правительства Гватемалы и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии ускорить проводимые ими переговоры с целью скорейшего урегулирования этого спора;

2. рекомендует обоим правительствам в ходе переговоров в первую очередь учитывать права сторон и жизненно важные интересы народа Белиза в соответствии с принципом самоопределения народов, который провозглашен в Декларации, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

3. просит оба правительства информировать Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Генеральную Ассамблею на ее тридцать четвертой сессии о результатах, достигнутых на указанных переговорах.
